

Il-protezzjoni tal-konsumaturi minn termini ingusti fil-kuntratti (93/13)

X'TAGHMEL ID-DIRETTIVA?

Hija tipprotegi lill-konsumaturi fl-Unjoni Ewropea (UE) minn termini u kundizzjonijiet ingusti li jistgħu jiġu inklużi f'kuntratt standard għall-prodotti u s-servizzi li jixtru. Hija tintroduci l-kuncett ta' "rieda tajba" sabiex jiġi evitat kull żbilanċ sinifikanti fid-drittijiet u l-obbligi reċiproci.

PUNTI EWLENIN

- Il-prodotti u s-servizzi involuti, iċ-ċirkostanzi tat-tranzazzjoni u t-termini u l-kundizzjonijiet l-oħrajn kollha jiddeterminaw jekk dispożizzjoni f'kuntratt hijiex ġusta jew le.
- Il-prezz attwalment imħallas għall-prodotti jew għas-servizzi ma jiġix ikkunsidrat f'din il-valutazzjoni, sakemm it-terminu inkwistjoni ma jkunx tfassal b'mod ambigwu.
- Id-direttiva fiha lista ta' kundizzjonijiet ingusti. Dawn jinkludu li l-konsumaturi jintalbu jħallsu kumpens mhux raġonevoli jew li jintrabtu b'termini li ma kellhomx biżżejjed żmien biex jifhmu kompletament qabel iffirmaw il-kuntratt.
- Il-kliem tal-kuntratti kollha bil-miktub għandu jkun b'lingwaġġ sempliċi u li jinftiehem. Meta jkun hemm dubju dwar it-tifsira ta' terminu, dan għandu jiġi interpretat b'mod favorevoli għall-konsumatur.
- Il-kundizzjonijiet meqjusa bħala ingusti ma jorbtux lill-konsumaturi, izda termini oħrajn jitqiesu bħala validi għaż-żewġ partijiet jekk il-bqija tal-kuntratt jibqa' rilevanti u validu.
- Il-pajjiżi tal-UE għandhom jieħdu azzjoni biex jiżguraw li jittieħdu l-miżuri meħtieġa bil-għan li jiġi evitat li jkomplu jintużaw termini ingusti fil-kuntratti.
- Organizzazzjonijiet jew individwi b'interess legittimu fil-protezzjoni tad-drittijiet tal-konsumaturi jistgħu jidhlu l-qorti biex jistabbilixxu jekk kundizzjoni kuntrattwali hijiex ingusta.

META TAPPLIKA DIN ID-DIRETTIVA?

Mis-16 ta' April 1993.

SFOND

[Termini kuntrattwali ingusti fuq is-sit elettroniku tal-Kummissjoni Ewropea.](#)

REFERENZI

Att	Dħul fis-seħħ	Terminu għall-implimentazzjoni fl-Istati Membri	Il-Ġurnal Uffiċjali
Id-Direttiva 93/13/KEE	16.4.1993	31.12.1994	ĠU L 95, 21.4.1993, p. 29-34
Att(i) li jemenda(w)	Dħul fis-seħħ	Terminu għall-implimentazzjoni fl-Istati Membri	Il-Ġurnal Uffiċjali
Id-Direttiva 2011/83/UE	12.12.2011	13.12.2013	ĠU L 304, 22.11.2011, p. 64-88

ATTI RELATATI

Ir-Regolament (KE) Nru [2006/2004](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ottubru 2004 dwar il-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet nazzjonali responsabbli għall-infurzar tal-liġijiet tal-protezzjoni tal-konsumaturi (ir-Regolament dwar kooperazzjoni fil-protezzjoni tal-konsumaturi) ([ĠU L 364, 9.12.2004, p. 1-11](#)).

Din il-paġna hi amministrata mill-Kummissjoni Ewropea. L-informazzjoni f'din il-paġna ma tirriflettix neċessarjament il-pożizzjoni uffiċjali tal-Kummissjoni Ewropea. Il-Kummissjoni ma taċċetta l-ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali fir-rigward tar-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-paġni Ewropej.

L-aħħar aġġornament: 08/08/2018